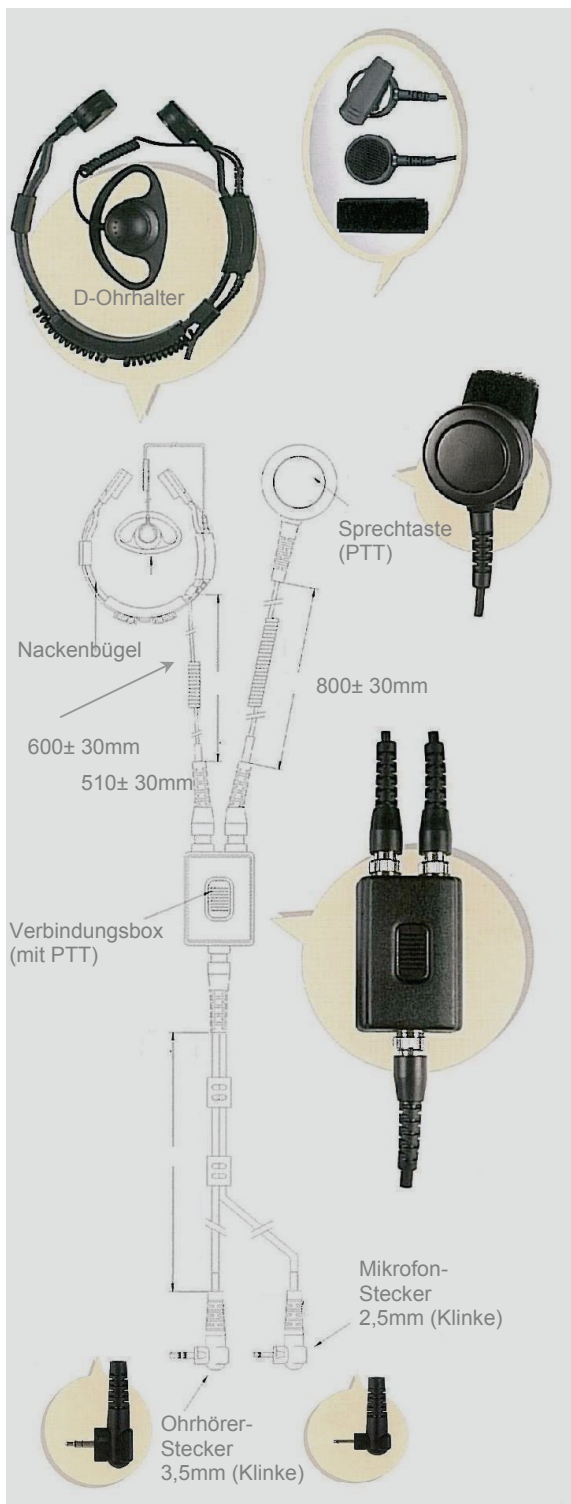


AE 38 S 2 Ohrhörer/Kehlkopf-Mikrofon-Kombination Kurzanleitung



Die Hör- u. Sprechgarnitur AE 38 S 2 passt mit seinen voneinander getrennten Anschlüssen (Mikrofon 2,5mm / Hörkapsel 3,5mm Stereo-Klinkenstecker) an fast jedes PMR-Funkgerät bzw. Funkhandy,

Das AE 38 S2 wurde speziell für den harten Außeneinsatz entwickelt und ist sehr robust. Durch die Kopplung gleich zweier Kehlkopf-Mikrofone wird optimale Sprachübertragung auch bei sehr starkem Umgebungs-Geräuschpegel erreicht.

Bei diesem Headset gibt es 2 Sprechstasten (PTT = Push Io Talk):

1. PTT in der Verbindungsbox
2. Fingersprechstaste mit Klettverschluss für ein Fingerband oder zum Anbringen an der Kleidung.

Die ergonomisch geformte Ohrhörer-Halterung besteht aus einem formbaren weichen Kunststoff, die Sie nach einer kurzen Eingewöhnungsphase gar nicht mehr spüren werden.

Sämtliche Kabelverbindungen sind an den Gehäuseübergängen mit einem robusten Knickschutz ausgestattet.

Durch die Stereoausführung des Klinkensteckers für die Hörkapsel kann das AE 38 S2 sogar an Geräte (z.B.: Navigationsgeräte) angeschlossen werden, die über einen Stereoausgang als 3,5mm Klinkenbuchse verfügen, ohne dass es zu ungewollten Kurzschlüssen kommt.

Anschluss und Handhabung:

- schließen Sie Ihr Headset mit dem 3,5mm Klinkenstecker (Ohrhörer) und dem 2,5mm Klinkenstecker (Mikrofon) an Ihr Funkgerät an
- Die Hörerlautstärke kann gerätebedingt unterschiedlich sein; bitte benutzen Sie zunächst die kleinste Lautstärkeeinstellung und drehen dann bei Bedarf lauter
- zum Senden eine der beiden Sprechstasten drücken. Eine Freisprechfunktion (VOX) ist für dieses Headset nicht vorgesehen
- Der Abstand Mund – Mikrofon sollte nicht größer als 15cm sein

Für einige Alan- und Albrecht Funkgeräte mit einer gemeinsamen 2.5 mm Stereobuchse ist unser Adapter 29254 erforderlich.

Entsorgungs- und Recycling-Hinweise

Für eine evtl. spätere Entsorgung defekter Teile beachten Sie bitte, dass Elektronikgeräte nicht mehr über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern nur noch über die kommunalen Sammelstellen. Durch die für Sie kostenlose Abgabe bei den kommunalen Sammelstellen leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Recycling wertvoller Rohstoffe.



Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum

Für unsere Zubehörprodukte gelten die europäischen Vorschriften. Bitte wenden Sie sich bei Problemen unmittelbar an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Der Händler wird Ihr Gerät entweder reparieren, austauschen, oder an die zuständige Serviceadresse weiterleiten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an unseren Service. Falls Sie Ihr Gerät einschicken, fügen Sie bitte eine Kopie der Kaufquittung bei und beschreiben Sie bitte den Fehler möglichst genau. Bitte beachten Sie auch die Hinweise in den Bedienungsanleitungen der Funkgeräte und auf unserem Internetserver www.service.alan-germany.de, so Sie auch alle Servicehinweise, techn. Unterlagen und Gerätepapiere (incl. CE Erklärungen) finden.

CE-Konformität: Dieses Mikrofon-Hörersets entspricht den Europäischen Richtlinien und Normen für die Verwendung an Funkanlagen. Die R&TTE Richtlinie, die EMV Richtlinie und die LVD Richtlinie, sowie die EMV Normen der EN 301 489



Serie werden erfüllt.

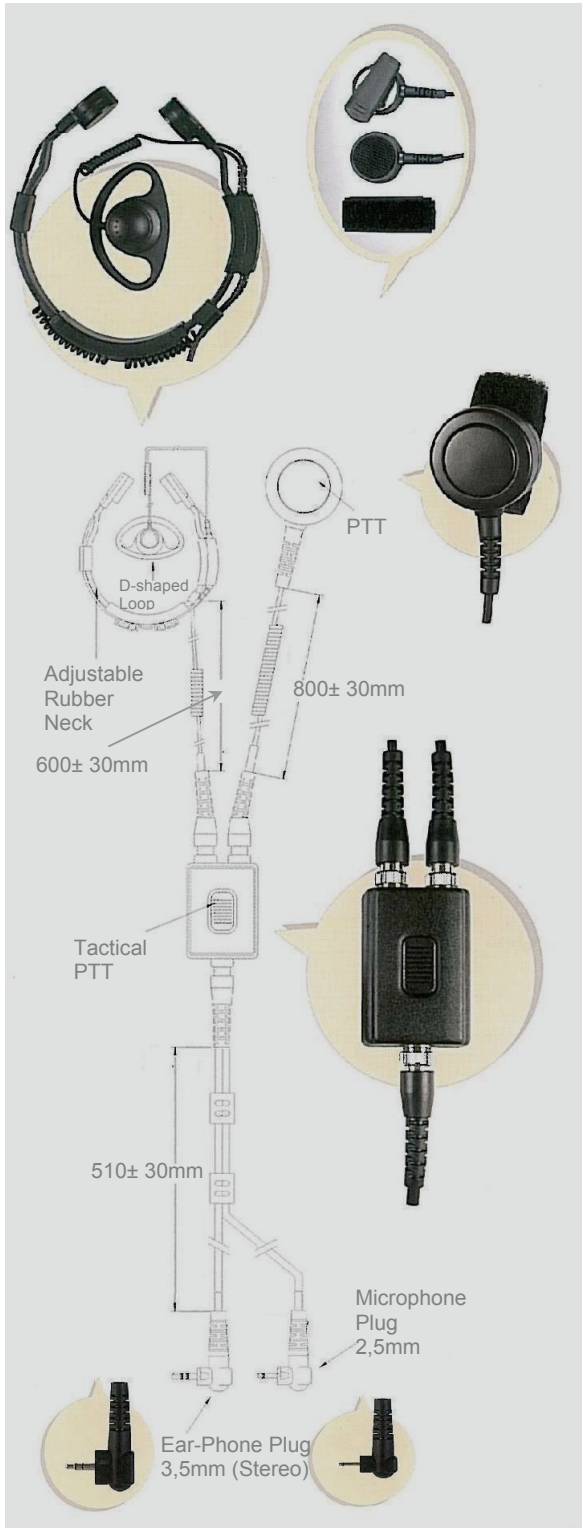
© ALAN Electronics GmbH - Daimlerstr.1 k - 63303 Dreieich - e-Mail: service@alan-electronics.de

Ersatzteile / Reparaturen: (+49) (0)6103 9481 22 - Fax (+49) (0)6103 9481 60

Techn. Beratungshotline: 0900-1234-222 (0.69 Euro/Minute aus dem deutschen Festnetz bzw. 1.49 Euro/ Minute aus deutschen Mobilfunknetzen)



AE 38 S2 Dual Throat Activated Microphone (Ear-loop Type) User Information



This microphone/ headset combination provides durability, reliability and clear audio performance and is a perfect solution for high noise and tactical environments.

Dual electret condenser microphones pick up the user's voice directly from vocal cord vibrations on ambient nearby noise perfectly and produces excellent audio transmission.

Our patented D-Shaped earphone uses rubber ear loop which holds the earphone in place comfortably provides privacy and discreet communications.

The modular microphone cables are made for easier field repairs, features a large PTT switch which can be easily activated even while wearing heavy clothing and also a finger PTT.

This headset is suitable to be connected to mobile radios equipped with 3.5 / 2.5 standard plugs. The separate 90 degrees angle connectors allow adjustment to any desired plug-in angle. The 3.5 mm stereo type speaker connector allows also a short-circuit protected connection to car or bike navigators with stereo outputs.

Some ALAN or Albrecht handheld radios are equipped with a **single 2.5 mm stereo socket** for audio accessories. To connect such radios to this headset, You can use our **adapter 29254** (optional available).

Please note before use: Radios can have various receiving volumes according to equipment. The volume at the ear plugs has already been optimised at a safe level for ALAN- and Albrecht products. However, extreme volumes may occur depending on the type of radio if the volume switch is in a higher position. Please start with the minimum position and increase the volume if necessary.

Automatic voice operation (VOX) is not intended for this headset.

Disposal and Recycling of Electronics Waste

The European WEEE regulations do no more allow to dispose electronics items via household trash. Please dispose defective and no more usable electronic items only via officially allowed collecting points.



Please contribute to the efficient recycling of used electronic items!

CE conformity: This radio accessory item is conform to European standards EN 301 489-series and EMC, LVD and R&TTE regulations.



European 2 years warranty

The warranty for our products is regulated according to European laws. If You should encounter a problem, please have a look first to the user manual, to our service hints or frequently asked questions (FAQ) on www.service.alan-germany.de, before You contact the distributor, where You have purchased your accessory item. In case of defect, the distributor will repair or replace the item or forward it to the nearest service center.

©Alan Electronics GmbH - Daimlerstr. 1 k -
D- 63303 Dreieich / Germany
service@alan-electronics.de
Fax enquiries: (+49) (0)6103 9481 60
Repairs & spare parts: (+49) (0)6103 9481 22